

Úr Tórshavnar býráð:

Forboð móti privatkoyring í miðbýnum

Ólavur Michelsen reist spurningin um at banna privatkoyring í miðbýnum eftir kl. 18

Á fundi seinasta hóskvöld samtykti býráðið í Havn at banna koyring við prutli og motorsúklum frá kl. 23.15 til kl. 6.00 á morgni. Forboðið umfatar vegastrekkini frá Kongabrunni niðan til Sjonleikarhúsið og om an eftir Tórsgøtu. Forboðið kemur to ikki í gildi fyrr enn Landfútin hevur kunngjørt hetta.

Undir tjakinum sum tók seg upp áðrenn atkvøðugreiðsluna, segði Martin Petersen, at alt ov fá vegastrekk vóru tikin við uppi forboðið. Hann meinti at fleiri vegastrekk áttu at koma undir forboðið. — Ei forboðið ikki sett í verk fyri at gomul

fólk kunnu fáa náttarfríð? endaði Martin Petersen.

Petur Christiansen, býráðsformaður, segði at tað var orsakað av tí gangi, sum prutlini hildu, at forboðið verður sett í verk. Hann helt, at økið sum forboðið umfataði, var nakað lítið. Tó kunnu vit altíð taka spurningin upaftur einaferð seinni og taka hetta sum eina roynd.

Forboð fyri privatari koyring í miðbýnum

Ólavur Michelsen reisti undir

tjakinum spurningin um at banna allari privatari koyring í miðbýnum eftir kl. 18.00 um kvøðið til kl. 6.00 á morgni. Viðari helt Ólavur at forboðið móti knallert- og motorsúklukoyring um náttina var alt ov kategorískt uppsett. Hann helt, at fólk sum høvdu fyrri neyðini at nýta tey stongdu økini um náttina í vinnu, áttu at fáa serloyvi.

Fútin hevði annars viðmælt býráðnum til at banna koyring við prutli og motorsúklum frá kl. 21 á kvøði. Henda tilráðing var vrakað av býráðnum. Hvussu stórar bótur, ið latast skulu fyri brot á forboðið verður avgjørt av rættinum.

J.F.N.

Ósemja

um kommunusamanlegging

Býráðið í Havn valdi á fundi seinasta hósdag eina trýmanna-nevnd sum saman við umboðum fyri Kaldbaks kommunu skal arbeiða við eini samanlegging av Tórshavnar Kommunu og Kaldbaks kommunu.

Strítið hevur gingið við sam-

ráðingunum og full semja er ikki fingin um samanleggingina enn. Fíggiarnevndin í býráðnum roknar við eini samanlegging áðrenn 1. jan. 1975. Enn eru ósemjur um samanleggingina. Sambært galdandi kommunal-lóg skulu báðar kommunur vera samdar um samanlegging.

Framhald frá 1. síðu.
monnum frá 5 kr. til 7 kr. um dagin.

Sum fyribilsloysn av spurninginum um skattning av hjún-um verður skotið upp, at hámarkið fyri frádrátt fyri konu í útarbeiði verður hekkað úr 2000 upi 4000 kr.

Kosta 6 milj. kr.

Broytingarnar, ið eru nevndar niðanfyri, eru meistar at kosta landskassanum tilsamans 6 milj. kr. Landsstýrið roknar to við at fáa hetta innaftur í hekking-um í skattskyldugu inntøku-num.

FØROYA

BANKI
banki FØROYA

Smátíðindi innanoysgja

Dýrkar

Havnabyggingin í Sumba kemur at dýrka við 330.000 kr. í sambandi við hetta hevur Sumbiar kommuna sent umsókn til lögtingið um at hekka studnings veitanina samsvarandi.

Enn einaferð 70 fjórðingar

Tjóðveldisflokkurin hevur á tingi skotið upp, at fiskimarkio

kring Føroyar verður víðkað til 70 fjórðingar, at millumlands-sáttmálin um skipan av fiski-veðini við Føroyar verður upp sagdur beinan vegin og um at áleggja landstýrinum at boða avvarðandi myndugleikum frá, at Føroyar verða úttan fyri EEC-samgonguna og at Føroyar fáa handilsviðurskipti við hesa samgongu.

Úr Klaksvík

Nögvur útróður var í Klaksvík í seinastu viku. Jákup B landaði undan Íslandi 180.000 pund til flakavirkid á Kósini. Kósavirkid tók annars móti hesum landingum í seinastu viku:

Árnabúgvín 5.500 pund, Bylgi an 14.600, Grani 18.700, Havs brún 8.900, Háenni 17.800, Hvít hamar 13.800, Kristoffer í Vági 9.700, Lisshøvdi 8.900, Nestan-

KLAKKSVÍKAR TIMBURHANDIL
P. J. F. KJØLBRO
Telefon: 5148-5265
Telgr.: Kjølbros, Klaksvík
Telex 20

VELKOMMEN TIL FÆRØERNE kemur í februar

Fyrsta Velkommen-bókin 1974 er komin

Um miðjan februar kemur 8. árgangur av Velkommen til Færøerne, sum danska forlagið Anders Nyborg gevur út.

I Velkommen til Færøerne 1974 skivar týski blaðmaðurin H. Lövis of Menar høvudsgrein ina, sum er um grindadráp. Heðin Brú lýsir foroyingin og J. H. Winther Poulsen skivar um eina føroyska lóg frá mið-öldini. Sum vant verður bókin prentað á týskum, enskum og donskum máli.



ANDERS NYBORG

Velkommen til Island

I seinastu viku kom fyrsta árbókin i Velkommen-røðini 1974. Hetta er Velkommen til Island. Bókin er í 100 síðum.

Høvuðsgreinina hevur forset isráðharrin, Ólavur Jóhannesson, skrivað. Greinin kallast Tanker om Islands 1100 ár. Danska blaðkvinnan, Rosa Krotoschinsky, skivar um eina vitjan í Íslandi, og russiski klaverspelarin Vladimir Ashkenazy, sum er búsettur í Íslandi, og sum var á tónleikavitjan í Føroyum i

fyrriaárið, skivar grein undir heitinum Island passer til min livsform.

Velkommen til Island er annars prýdd við myndum, bæði í svart-hvítum og litum, frá m.a. eldgosinum í Vestmannaoyggj-um, vitjan Nixons og Pompidous í Íslandi í fjor og frá donsku drótningavitjanini.

Úr Vági

Suðurfisk tók imóti tilsamans 40 centnarum í seinastu viku. Leygardagin landaðu 4 bátar Teir lógu úr 40 niður í 27 centnarar. Múlatangi landaði 400 centnarar til Suðurfisk mánadagin.

Norðoya Javnaðarfelag

heldur ársaðalfund í Klaksvíkar Klubba friggjakvøldið 25. januar kl. 20.

Fundarskrá:

1. Frágreiðing frá virki felagsins.
2. Rokn'skapurin verður framlagdur til góðkenn-ingar.
3. Val av nevnd og tiltaksmonnum.
4. Val av grannskoðara.
5. Ymist.

Nevndin heitir dyggiliga áá allar limir um at mæta fjøl mentir.

NEVNDIN

Tómir trækassar

Við selja tómar trækassar út frá bryggjarinum fyri 2 kr. pr. stk.

RESTORFFS BRYGGJARI